

# **СПРАВА «ЯЛАНСЬКИЙ ТА ГАЛУНКА ПРОТИ УКРАЇНИ»**

**(CASE OF YALANSKYUY AND GALUNKA v. UKRAINE)**

(Заява № 15131/17 та № 36543/17)

## **Стислий виклад рішення від 03 травня 2018 року**

До Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) заявники скаржилися за пунктом 1 статті 6 та статтею 13 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на надмірну тривалість кримінальних проваджень та відсутність у національному законодавстві ефективного засобу юридичного захисту.

Європейський суд дійшов висновку, що тривалість проваджень у цих справах була надмірною і не відповідала вимозі «розумного строку», а у заявників не було ефективного засобу юридичного захисту у зв'язку з цими скаргами.

У заяві № 36543/17 заявниця скаржилась також за статтею 2 Протоколу 4 до Конвенції на надмірну тривалість застосування підписки про невиїзд. З огляду на всі наявні у нього матеріали Європейський суд дійшов висновку про порушення Конвенції в цій частині заяви у світлі його висновків у рішенні в справі «Іванов проти України» (Ivanov v. Ukraine) (заява № 15007/02, від 07 грудня 2006 року).

**ЗА ЦИХ ПІДСТАВ ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО**

«1. *Вирішує* об'єднати заяви;

2. *Оголошує* заяви прийнятними;

3. *Постановляє*, що ці заяви свідчать про порушення пункту 1 статті 6 та статті 13 Конвенції у зв'язку з надмірною тривалістю кримінальних проваджень;

4. *Постановляє*, що було порушення статті 2 Протоколу № 4 до Конвенції щодо іншої скарги, висунутої відповідно до усталеної практики Суду (див. перелік у додатку);

5. *Постановляє*, що:

(а) упродовж трьох місяців держава-відповідач повинна сплатити заявникам суми, зазначені у переліку в додатку; ці суми мають бути конвертовані в національну валюту держави-відповідача за курсом на день здійснення платежу;

(б) із закінченням зазначеного тримісячного строку до остаточного розрахунку на вищезазначені суми нараховуватиметься простий відсоток (simple interest) у розмірі граничної позичкової ставки Європейського центрального банку, яка діятиме в період несплати, до якої має бути додано три відсоткові пункти.»